



# National Cursillo® Movement

National Cursillo® Center • P.O. Box 799 • Jarrell, TX 76537 • 512-746-2020 • Fax 512-746-2030 • [www.natl-cursillo.org](http://www.natl-cursillo.org)

## Kerygma và PT Cursillo

*Được trình bày bởi ĐGM Carlos A. Sevilla, S.J., Linh Hướng PT Cursillo Quốc Gia, tại Đại Hội Cursillo Toàn Quốc lần thứ 26 tại Đại Học Lewis thuộc GP Joliet, IL – ngày 6 tháng 8, 2016*

### **Giới Thiệu**

Tôi đã sống Khóa Cursillo tại Giáo Phận Yakima nằm ở Trung Tâm Tiểu Bang Washington. Có ba địa danh tiêu biểu trong Giáo Phận Yakima đã giúp tôi tìm được những ân sủng cần thiết cho tôi trong Khóa Cursillo tôi tham dự. Tôi muốn sử dụng các địa danh này như những biểu tượng dẫn giải giúp tôi khai triển bài thuyết trình này với chủ đề "Kerygma" và Phong Trào Cursillo. Ba địa danh để tham chiếu là: trước tiên, Rặng Núi Cascade tạo nên ranh giới phía tây của Giáo Phận Yakima; thứ nhì, dòng sông Columbia là ranh giới dễ nhận ra của Giáo Phận Yakima về phía bắc, phía đông và phía nam, và cuối cùng là địa danh thứ ba, đó là Nhà Thờ Truyền Giáo Thánh Giuse nơi mà Phúc Âm tìm được mái ấm đầu tiên trong Giáo Phận Yakima. Như một cách để khám phá mối quan hệ giữa Kerygma và Phong Trào Cursillo, tôi muốn trình bày bài này cho các bạn bằng cách nhấn mạnh ba lĩnh vực chính mà tôi vừa mới đề cập: đó là rặng núi Cascade, Dòng Sông Columbia và Nhà Thờ Truyền Giáo Thánh Giuse.

### **I. Rặng Núi Cascade**

Nếu bạn bay qua những ngọn núi này từ phía đông Seattle sang Trung Tâm TB Washington và thành phố Yakima, bạn sẽ mục kích một quang cảnh tuyệt vời về phía đông của Trung Tâm TB Washington, cảnh sa mạc cao nguyên, cũng như các thành phố, những ngọn đồi, đồng ruộng, vườn cây ăn trái, thung lũng, đập và sông ngòi. Nhưng hầu hết chúng ta sẽ có cảm nghiệm sâu xa hơn và thật tuyệt vời khi nhìn từ trên đỉnh núi, ngọn đồi hay một cao ốc, thưởng thức những quang cảnh thiên nhiên chung quanh chúng ta và viễn cảnh này giúp chúng ta hiểu được toàn bộ thực tế trong đó gồm cả chúng ta nữa. Đó là lý do tại sao thật cần thiết nhận xét cận kề cái chúng ta gọi là Cursillo và Kerygma.

#### **A. Trước Tiên, Khóa Cursillo**

Như chúng ta biết PT Cursillo là một hình thức truyền giáo thật độc đáo và là một cách sống Tin Mừng hoàn toàn phó thác tận tình, đó là bản chất của việc Loan Truyền Phúc Âm. Để phù hợp với nội dung của Tin Mừng được loan báo, Tin Mừng cần phải được loan truyền bằng cách nào đó mà có thể giúp những người lãnh nhận đáp ứng tích cực trong việc cam kết hoán cải.

## B. Kế Tiếp Là Kerygma

Kerygma là một từ ngữ Hy Lạp có từ thời cổ đại mà không được chuyển ngữ, đã được du nhập vào những ngôn ngữ hiện đại mà không hề thay đổi ý nghĩa ban đầu của từ này, đó là việc loan truyền, chỉ dụ, hoặc thông báo. Từ ngữ này được sử dụng hơn 70 lần trong Tân Ước, có nghĩa là lời loan báo hân hoan và lời cuốn của biển cứu chuộc hoàn thành bởi Chúa Giêsu.

Chúng ta đang nói về một lời rao giảng năng động, sôi nổi; một điều cần phải lưu tâm là giáo lý có ý nghĩa trọn vẹn chỉ khi nào ta xem đó là một cách sống. Việc phát huy nội dung linh hoạt sống động của Kitô giáo tự bản chất bao gồm một lời mời riêng tư để vui sống những gì mình tin.

Kerygma là một lời loan truyền hấp dẫn, trực tiếp và liên tục nối kết với sự hoán cải. Mỗi lời hân hoan rao truyền cần phải trực tiếp và ngay lập tức khơi dậy lòng mong muốn thay đổi tất cả mọi thứ - những nguyên lý, hành vi và cả cuộc đời của ta. Nếu một sự công bố không có khả năng thuyết phục và khích lệ nhắm tới việc hoán cải, thì đó không phải là kerygma của Cursillo.

Vì vậy, Kerygma không chỉ đơn thuần nhắm tới việc chấp nhận những chân lý quan trọng của Đức Tin Công Giáo của chúng ta như Thiên Chúa Ba Ngôi, mầu nhiệm Vượt Qua và Giáo Hội như là Nhiệm Thể Chúa Kitô. Kerygma còn nhắm đến việc chấp nhận những phương cách chuyên đổi và ban sự sống mà qua đó Thiên Chúa đã và đang tiếp tục mặc khải và truyền đạt lòng thương xót của Chúa cho chúng ta để chúng ta có thể ôm trọn Cuộc Sống Siêu Phàm mà Chúa muốn chia sẻ với chúng ta.

Tin Mừng của Kerygma cần phải được công bố trước tiên, với niềm xác tín. "*Vậy anh em hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ, làm phép rửa cho họ nhân danh Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần.*" (Mt 28, 19) và sau đó cũng cần phải bao gồm lời chứng từ "*Bấy giờ anh em sẽ là chứng nhân của Thầy tại Giêrusalem, trong khắp các miền Giuđê và Samaria và cho đến tận cùng trái đất.*" (Cv 1, 8)

C. Cuối cùng, chúng ta hãy xem PT Cursillo là một kerygma được loan truyền với niềm vui nghĩa là gì? Chúng ta có ý muốn nói gì về niềm vui?

Trước hết, trong ngữ cảnh này, niềm vui là một từ ngữ kỹ thuật, một món quà của Chúa Thánh Thần. Nó không nhất thiết phải đề cập đến một cảm giác của niềm vui hay hạnh phúc lớn lao như khi chúng ta làm điều gì đặc biệt khả quan, hoặc trải qua một cảm giác vui mừng hay hơn hờ khi một người nào đó tử tế đặc biệt với chúng ta, hoặc khi tổ chức một lễ kỷ niệm quan trọng nào. Chúng ta có thể tạo sáng khoái cho chính mình bằng những sáng kiến riêng của chúng ta. Chúng ta không thể tạo ra niềm vui bằng sáng kiến riêng của chúng ta. Niềm vui là món quà của Thiên Chúa.

Niềm vui trong Cursillo là một thực tế đến từ Chúa Thánh Thần và được ban cho chúng ta khi chúng ta có được hoặc bị thôi thúc bởi lòng ước muốn tốt lành và trong cảm

nghiệm đó, chúng ta tìm được sự thỏa mãn và bình an thiêng liêng.

Dưới đây là một vài thí dụ được trích từ Phúc Âm cho thấy làm thế nào niềm vui tỏa ra từ Tin Mừng của Thiên Chúa:

"*Mừng vui lên!*" là lời chào của thiên sứ với Maria (Lc 1:28). Đức Maria viếng thăm Bà Ysave làm cho Gioan nhảy mừng trong lòng mẹ ( Lc 01:41). Trong bài ca ngợi khen Thiên Chúa, Đức Maria tuyên bố: "*Linh Hồn tôi ngợi khen Đức Chúa, thần trí tôi hớn hở vui mừng vì Thiên Chúa Đấng Cứu Độ tôi*" (Lc 1:47). Khi Chúa Giêsu bắt đầu sứ vụ của mình, Thánh Gioan đã kêu lên: "*Đó là niềm vui của Thầy, niềm vui ấy bây giờ đã trọn vẹn.*" (Ga 3,29). Chính Chúa Giêsu "*đã được Thánh Thần tác động hớn hở vui mừng*" (Lc 10:21). Thông điệp của Chúa mang đến cho chúng ta niềm vui: "*Các điều ấy, Thầy đã nói với anh em, để anh em được hưởng niềm vui của Thầy, và niềm vui của anh em được nên trọn vẹn*" (Ga 15:11). Chúa Giêsu hứa hẹn các môn đệ: "*Thật, Thầy bảo thật anh em, anh em sẽ lo buồn, nhưng nỗi buồn của anh em sẽ trở thành niềm vui*" (Ga 16: 20). Sau đó, Chúa nói tiếp: "*Thầy sẽ gặp lại anh em, lòng anh em sẽ vui mừng, và niềm vui của anh em, không ai lấy mất được.*" (Ga 16: 22). Các môn đệ "*vui mừng*" (Ga 20:20) vì được nhìn thấy Chúa Kitô phục sinh.

Việc loan truyền Tin Mừng, tức Kerygma, cần phải được vui tươi bởi vì từ cốt lõi nó bắt nguồn từ niềm xác tín rằng chúng ta chiếm hữu và được chiếm hữu bởi Đấng làm cho Tin Mừng thành một cái gì rất thực, một cách cụ thể, Thiên Chúa là tình yêu.

Tóm lại, tôi hy vọng đã giúp cho các bạn hiểu biết tổng quát mối quan hệ mật thiết giữa Kerygma và PT Cursillo bằng cách mời các bạn nhìn vào bản chất của PT Cursillo và, theo định nghĩa, việc hân hoan loan truyền Tin Mừng mà chúng ta gọi là Kerygma.

## II. Dòng Sông Columbia

Bây giờ chúng ta hãy rời khỏi Dãy Núi Cascade, sau khi cảm kích quang cảnh bao quát đến tận chân trời như một biểu tượng nhằm định nghĩa PT Cursillo, và quay sang Dòng Sông Columbia là biểu tượng quan trọng thứ hai của những ân sủng trong Khóa Cursillo mà tôi đã tham dự.

Sông Columbia bắt đầu như một dòng suối nhỏ ở dãy núi Rocky Mountains ở Canada và chảy vào Hoa Kỳ từ góc Tây Bắc của TB Montana ngang qua TB Idaho, TB Washington, ranh giới phía bắc của TB Oregon và cuối cùng chảy vào Thái Bình Dương sau một cuộc hành trình khoảng 1200 dặm, phần lớn chảy qua Trung Tâm TB Washington và Giáo Phận Yakima, tạo một tác động mạnh mẽ và sâu rộng đáng kinh ngạc đối với người dân của vùng Tây Bắc Thái Bình Dương. Con sông này là cội nguồn của cuộc sống muôn mặt và là suối nguồn hạnh phúc cho người dân cũng như một kho tàng không thể thay thế.

Những suối nguồn nào của đời sống sung túc dành cho việc hân hoan loan truyền - Cursillo? Điều quan trọng là đặt tên cho chúng hầu chúng ta có thể nuôi dưỡng và ôm ấp chúng, và khi làm như vậy thì nhận diện được gia phả thiêng liêng của Cursillo.

Tôi nghĩ rằng có ba suối nguồn thiêng liêng quan trọng của PT Cursillo mà chúng ta phải kỳ vọng và từ đó chúng ta cần liên tục nuôi dưỡng chính mình, không như những kỷ niệm của các biến cố trong quá khứ, nhưng như là những thực tại đang thách thức chúng ta sống mỗi quan hệ riêng tư với Thiên Chúa chính thức hơn và trọn vẹn hơn mà lòng Chúa thương xót làm cho mọi sự đều có thể xảy ra cho chúng ta. Những nguồn suối đó là các Bí Tích Rửa Tội, Giải Tội và Thánh Thể.

Trước hết, chúng ta hãy tạ ơn về cuộc sống mới được ban cho chúng ta qua bí tích Rửa Tội, là suối nguồn chính yếu của Tin Mừng không gì sánh bằng, được PT Cursillo hân hoan loan truyền và dọn sẵn cho mọi người có thiện chí, cả nam lẫn nữ.

Cuộc sống mới nào đến với chúng ta trong Bí Tích Rửa Tội? Thánh Luca, trong Phúc Âm và trong sách Tông Đồ Công Vụ, cho chúng ta biết Bí Tích Rửa Tội xóa sạch mọi tội lỗi. Thánh Phaolô nói với chúng ta trong các thư của ngài rằng khi được rửa tội, chúng ta chia sẻ trong cái chết và sự phục sinh của Chúa Giêsu, mầu nhiệm Vượt Qua, có nghĩa là chúng ta đã chết cho tội lỗi và chiến thắng sự chết. Thánh Gioan cho chúng ta biết trong Tin Mừng của ngài rằng bí tích Rửa Tội giống như được sinh ra một lần nữa. Trong ngôn từ của Sách Giáo Lý Giáo Hội Công Giáo, khi chúng ta được rửa tội chúng ta trở nên con cái của Thiên Chúa Cha, anh chị em của Chúa Giêsu, Ngôi Lời Nhập Thể, và đền thờ của Chúa Thánh Thần. Chúng ta được trở nên những người thông phần với bản tính của Chúa Kitô bởi vì chúng ta đã trở thành chi thể của Thân Thể Người là Giáo Hội.

Nói cách khác, tình yêu của Thiên Chúa trao ban cho chúng ta qua công cuộc Tạo Dựng, Giá Cứu Chuộc và Ôn Thánh Hóa! Tên của Chúa thực sự là Lòng Thương Xót! Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô Đệ Nhị trong sách của ngài, "*Bước Qua Ngưỡng Cửa Hy Vọng*", bảo đảm với chúng ta rằng mặc dù trở nên Giáo Hoàng là một ân sủng tuyệt vời, và trở nên giám mục là một phước lành kỳ diệu, nhưng không chức vị nào có thể so sánh với sự tuôn tràn đáng kinh ngạc của tình yêu Thiên Chúa ôm ấp chúng ta khi chúng ta được rửa tội. Không cần bàn cãi, niềm vui mà một Cursillista thể hiện khi loan báo Tin Mừng thực sự bắt nguồn cơ bản từ Bí Tích Rửa tội, bởi vì qua đó chúng ta biết rằng Thiên Chúa ở với chúng ta và yêu thương chúng ta và chúng ta luôn có thể tin cậy nơi Ngài.

Thứ hai, Thánh Thể, theo ý kiến của tôi, là suối nguồn thứ hai của niềm vui loan báo Tin Mừng của chúng ta, bởi vì trong Thánh Thể chúng ta trở nên một với tâm tình Tạ Ôn, tiếng Anh "thanksgiving" lấy ý nghĩa của từ ngữ Hy Lạp Eucharistia, do Chúa Giêsu dâng lên Thiên Chúa Cha cho mầu nhiệm Vượt Qua của cái chết của Người. Sự sống lại và thần linh của Người, trong sự khôn ngoan đầy yêu thương của Chúa Cha, là kết tinh của sự cứu rỗi và sự kết hiệp của chúng ta với Ba Ngôi Cực Thánh của Chúa.

Trong mỗi Thánh Lễ, chúng ta hiện diện tại Đồi Calvariô khi Chúa Giêsu chết trên thập tự giá vì chúng ta, và trong ngôi mộ khi Chúa Giêsu được sống lại từ cõi chết cho chúng ta, và trong căn phòng trên gác với các tông đồ và Mẹ Maria khi Chúa Thánh Thần được gửi đến cư ngụ trong tâm hồn của tất cả chúng ta là kẻ có niềm tin. Đó là sự thật được làm sáng tỏ cho chúng ta qua từ ngữ tượng niệm được nhắc đến trong mỗi Kinh Nguyện Thánh Thể như một thuật ngữ khơi dậy đức tin và tình yêu của chúng ta. Sự biến đổi của Chúa Giêsu trong Mầu Nhiệm Vượt Qua của Người là sự chuyển đổi của chúng ta cũng như Người hiến chính mình và chúng ta cho Đức

Chúa Cha, đặc biệt là khi chúng ta được nuôi dưỡng bằng bánh và rượu đã biến thành Mình và Máu Người. Sự chuyển đổi đó có nghĩa là chúng ta đang là tài sản của Thiên Chúa và Người là của chúng ta. Chúng ta đã được ban cho sự thật tuyệt vời như thế, làm thế nào chúng ta lại không thể không tìm thấy trong Bí Tích Thánh Thể nguồn động lực của niềm vui của chúng ta?

Cuối cùng, suối nguồn thứ ba của niềm vui mà chúng ta dùng để loan báo Tin Mừng phải là, theo ý kiến của tôi, Bí Tích Sám Hối, thường được gọi là Bí Tích Hòa Giải hay Xung Tội. Bí tích này là một suối nguồn của niềm vui, bởi vì liên tục trong suốt cuộc đời chúng ta, bí tích này bảo đảm rằng mặc dù chúng ta đang và sẽ luôn luôn là kẻ có tội một khi chúng ta còn sống ở đời này, lòng thương xót của Thiên Chúa luôn luôn có sẵn cho mỗi người chúng ta, vô điều kiện. Một cách nào đó, căn tính cơ bản của chúng ta là tất cả chúng ta đều là kẻ có tội vẫn được Thiên Chúa yêu thương vì Chúa lúc nào cũng sẵn sàng tha thứ cho chúng ta. Và sự tha thứ, với sự hòa giải tiếp theo đó, phải luôn luôn làm chúng ta tràn trề niềm vui.

Sự tha thứ đó dọn sẵn cho mỗi người chúng ta một cách tuyệt vời nhất trong Bí Tích Sám Hối. Tôi chắc chắn các bạn sẽ nhớ rằng khi Đức Thánh Cha Phanxicô được một nhà báo hỏi "Ngài là ai?" ngay sau khi được bầu làm giáo hoàng, Đức Phanxicô đã trả lời: "Tôi là một người tội lỗi." Và Đức Thánh Cha cũng đã nói rằng ân sủng đáng nhớ nhất trong cuộc đời đã đến với ngài khi còn là một thanh niên đang tìm kiếm tương lai cho mình, ngài đã đi xưng tội và nhận được ơn tha thứ đầy lòng thương xót của Chúa và có sức biến đổi. Thời điểm đó đã thay đổi cuộc đời ngài mãi mãi.

Có lẽ cảm nghiệm ấy đã gieo hạt giống mà từ đó Đức Giáo Hoàng Phanxicô có thể nói trong một bài giảng, "Mỗi vị thánh từng là một kẻ có tội và mỗi người tội lỗi có thể là một vị thánh."

Trong Bí Tích Sám Hối, bởi quyền năng của Chúa Thánh Thần và sứ vụ linh mục, Chúa Giêsu thực sự hiện diện, chắc chắn với lòng thương xót tha thứ như khi Chúa gặp gỡ những người tội lỗi trong cuộc đời của Chúa ở trần gian và đã tha thứ cho họ.

Tôi nhớ một trong những lần xưng tội đầu tiên tôi đã nghe khi mới được thụ phong linh mục. Nó xảy ra ở trong một giáo xứ mới được thành lập nhưng chưa có nhà thờ. Thánh Lễ Chúa Nhật đã được cử hành trong "gym" (hội trường chơi thể thao) của một trường trung học công lập. Thánh Lễ hằng ngày cử hành trong nhà để xe của linh mục chánh xứ được biến thành một nhà nguyện với một phòng tắm kê cạnh trở thành tòa giải tội. Lần đầu tiên, khi tôi bước vào phòng tắm hay tòa giải tội, tôi nhìn thấy một ghế quỳ với một tấm bình phong và một bức màn che những gì đằng sau tấm màn và khoảng trống phía bên trái, chỉ chừa lối đi cho linh mục vào chỗ ngồi của mình sau tấm bình phong. Tôi kéo tấm màn qua bên trái của ghế quỳ và thấy một bồn tắm trước mặt. Quay sang bên phải, tôi thấy chiếc ghế tôi có thể ngồi giải tội. Chiếc ghế đặt vào chỗ của bồn cầu trước đây. Vừa ngồi xuống ghế, một cậu bé khoảng 8 tuổi đã tìm vào nơi tôi đang ngồi chờ người xưng tội đầu tiên.

Cậu bé hỏi tôi "Thưa bác có phải là ông Cha không?" Tôi nói: "Phải rồi." Sau đó, đứa bé quyết định ngồi trong lòng tôi để có thể bắt đầu xưng tội. Năm mươi năm sau, kinh nghiệm ấy tiếp tục sống với tôi như một dấu hiệu thuyết phục cho thấy lòng thương xót của Thiên Chúa dành sẵn như thế nào cho mỗi người chúng ta, là con cái của Chúa.

Trong Năm Thánh Lòng Chúa Thương Xót này, chúng ta phải biết mong chờ, một cách đặc biệt,

niềm vui đến với chúng ta từ Bí Tích Sám Hối.

### III. Sứ Mệnh Truyền Giáo Thánh Giuse

Phúc Âm đã tìm được mái ấm của mình tại Giáo Phận Yakima nhờ những Thổ Dân Mỹ Yakama là kẻ đã nghe nói về những người đàn ông mà họ gọi là "những người áo đen" ("blackrobes"). Những người này nói chuyện một cách rất thuyết phục với những người thuộc các bộ lạc xa xôi khác về một thần linh mà thổ dân Yakamas coi như có những đặc điểm tương tự rất rõ rệt như thần linh mà họ thờ kính.

Những người áo đen đó là các linh mục Công Giáo đã đến truyền giáo cho Thổ Dân Yakama và thành lập cộng đồng Công Giáo thường trực đầu tiên mà bây giờ là Giáo Phận Yakima. Nỗ lực ấy, giống như tất cả những nỗ lực truyền giáo Công Giáo, là một biểu hiện của Kerygma, như tôi đã nói trước đây trong Đại Hội Cursillo Toàn Quốc này, chính là lời tuyên bố lời cuốn và tràn trề niềm vui về biến cố cứu chuộc mà Chúa Giêsu đã hoàn tất.

Đức Tin Công Giáo của chúng ta, ngoài các giáo sĩ và tu sĩ ra, phải biến tất cả những người Công Giáo thành các nhà truyền giáo để họ xả thân hết lòng truyền đạt Phúc Âm. Rủi thay, chúng ta biết rằng điều đó đã không xảy ra. Đó là lý do tại sao, đối với tôi, các Cursillistas cần phải là những mẫu gương của công việc truyền giáo trong niềm hân hoan, và đó phải là mẫu DNA của mỗi người Công Giáo. Theo như nhận xét của Đức Thánh Cha Phanxicô, đặc điểm lạ thường nhất của Cursillo là việc thâm nhập vào lãnh địa mục vụ và ngôn sứ của Giáo Hội. Theo cảm nghiệm của tôi về Cursillo và về các bạn, hồi các anh chị em Cursillistas của tôi, đó là sự thật. Đại Hội Cursillo Toàn Quốc này là bằng chứng về điều đó.

Nhưng chúng ta không được phép mãn nguyện với tất cả những gì PT Cursillo biểu hiện và đã làm cho chúng ta. Chúng ta hãy xin Chúa Thánh Thần tiếp tục đổ tràn trên chúng ta càng ngày càng nhiều niềm vui hầu giúp chúng ta phục vụ Giáo Hội ngày một tốt hơn. Nếu đó là sự thật, xin hô to "De Colores!", một lần nữa "De Colores!!" và một lần nữa "De Colores!!!"